

Responsable Antidopage – Rapport annuel 2016-17

Verantwortlicher Antidoping – Jahresbericht 2016-17

I. Contrôles 2016 / Kontrollen 2016

En 2016, ANTIDOPING SUISSE a effectué 20 (2015 : 24) contrôles dont 12 (2015 : 12) « In-competition-controls » et 8 (2015 : 12) « Out of competition controls ». Tous les contrôles ont eu un résultat négatif. Je remercie les présidents pour leur engagement de sensibilisation et de formation des collaborateurs et des joueurs pour les questions d'antidopage.

Im Jahre 2016 hat ANTIDOPING SCHWEIZ 20 (2015: 24) Kontrollen durchgeführt, wovon 12 (2015: 12) „In-competitions-controls“ und 8 (2015: 12) „Out of competition controls“. Alle Kontrollen waren negativ. Ich bedanke mich bei den Clubpräsidenten für ihr Engagement in der Sensibilisierung und Ausbildung der Mitarbeitenden und Spieler/innen in Antidoping-Fragen.

2. Nouveautés 2016/ Neuigkeiten 2016

2.1 Nouvelle attribution de l'Equipe Nationale XV Hommes et des Clubs de la LNA au groupe "Sports d'équipe III"

2.1 Neue Zuteilung zum Testing Pool "Teamsportarten III" für die Nationalmannschaft XV Männer und die Teams der NLA

A partir du 31 mars 2016, l'équipe nationale XV hommes et les équipes de la LNA sont affectées au groupe cible "Sports d'équipe III" de ANTIDOPING SUISSE. Les clubs concernés ont été informés par ANTIDOPING SUISSE. En outre, il a été possible d'approfondir quelque thème lors de Sport-Technical-Meeting du 27 août 2016 à Macolin et dans une lettre d'information suivante aux clubs.

Les points principaux de cette mesure sont : **Whereabouts**: Les équipes de ce groupe cible doivent fournir ANTIDOPING SUISSE des informations sur les horaires et les lieux des entraînements du Club, sur le site de l'association, de la fédération ou par email à simon@antidoping.ch. **Autorisation d'usage à des fins thérapeutiques (AUT)** : Les athlètes du groupe cible "Sports d'équipe III" qui sont dans l'obligation d'utiliser des substances ou des méthodes interdites doivent, **en avance**, formuler une demande d'AUT à ANTIDOPING SUISSE.

J'ai reçu des premiers feedbacks positifs par rapport aux Whereabouts et remercie les Présidents des clubs concernés pour l'implémentation de ce nouveau concept en vous invitant de continuer l'implémentation des dispositions sur les Whereabouts dans vos clubs et d'informer régulièrement vos athlètes sur des questions d'antidoping, en particulier sur leur obligation de demander un AUT.

Seit dem 31. März 2016 sind die Nationalmannschaft XV der Männer sowie die Mannschaften der NLA dem Kontrollpool "Teamsportart III" von ANTIDOPING SCHWEIZ zugeteilt. Die betroffenen Clubs sind durch ANTIDOPING SCHWEIZ informiert worden. Anlässlich des Sport-Technical-Meetings vom 27. August 2016 in Magglingen und in einem darauf folgenden

Schreiben an die Clubs konnten noch einige Fragen vertieft behandelt werden.

Die Hauptpunkte der Massnahmen sind: **Whereabouts:** Dem Kontrollpool „Teamsportarten III“ zugeteilte Teams sind verpflichtet, ANTIDOPING SCHWEIZ Informationen zu den Trainingszeiten und -Orten via Vereins- bzw. Verbandswebseite oder per email an simon@antidoping.ch zu melden. **Ausnahmebewilligung zu therapeutischen Zwecken (ATZ):** Müssen „Teamsportart III“ zugeteilte Athleten eine verbotene Substanz einnehmen oder eine verbotene Methode anwenden, muss **vorgängig** der Antrag für eine ATZ bei ANTIDOPING SCHWEIZ gestellt werden.

Ich habe bisher positive erste Feedbacks erhalten mit Bezug auf die Whereabouts und danke den Präsidenten der betroffenen Teams für die Umsetzung dieses neuen Konzeptes. Gleichzeitig bitte ich Sie, weiterhin die Bestimmungen bezüglich der Whereabouts in ihren Clubs umzusetzen und ihre Athleten regelmässig über Antidoping-Fragen, insbesondere über die Pflicht, eine ATZ zu beantragen, zu informieren.

2.2 Autres nouveautés/ Weitere Neuheiten

Le site www.antidoping.ch contient – entre autres – tous les nouveautés sur le thème antidoping, en Suisse ou au niveau international. Sur www.keeprugbyclean.worldrugby.org de WORLD RUGBY ANTIDOPING vous trouvez des informations antidoping en rapport direct avec le rugby et sur les compléments alimentaires.

Die Website www.antidoping.ch enthält unter anderem laufende Neuigkeiten über das Thema Antidoping, in der Schweiz oder international. Auf www.keeprugbyclean.worldrugby.org von WORLD RUGBY ANTIDOPING finden Sie Antidoping-Informationen mit Bezug auf Rugby und insbesondere auch über Nahrungsergänzungsmittel.

3. Formation/ Matériel éducatif/ Ausbildungs-/ Schulungsmaterial

Sur les sites de ANTIDOPING SUISSE et de WORLD RUGBY ANTIDOPING mentionnées dans le chapitre 2.2 vous trouvez beaucoup de matériel éducatif. Est particulièrement recommandé l' E-Learning di ANTIDOPING SUISSE „Clean Winner“, l'apprentissage mobile „substances et méthodes“ et l'E-Learning « keep Rugby clean ».

Auf den unter 2.2 aufgeführten Websites von ANTIDOPING SCHWEIZ und WORLD RUGBY ANTIDOPING finden Sie auch viel Schulungsmaterial. In diesem Zusammenhang besonders zu empfehlen ist das E-Learning Programm von ANTIDOPING SCHWEIZ, „Clean Winner“ sowie die Mobile Lessons „Substanzen und Methoden“ und das E-Learning „keep Rugby clean“.

28 Mai 2017

Matthias Herzig